

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

INOXFOOD ES10L, ES15L elektromos, álló hurka-kolbásztöltőhöz

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA:

A gép nem igényel külön üzembe helyezést.

Olvassa el figyelmesen az ezen útmutatóban található utasításokat, fontos információkat tartalmaznak a biztonságos üzembe helyezés, működtetés és karbantartás vonatkozásában. Őrizze meg a használati útmutatót!

A készülék kizárólag darált húsból készült masszák bélbe töltésére lett tervezve. Bármely más használat helytelen és veszélyes, az ebből eredő meghibásodásért, balesetért a gyártó és a forgalmazó nem vonható felelősségre.

A csomagolás eltávolítását követően ellenőrizze, hogy a készülék nem szenvedett-e sérülést. Amennyiben ez kétséges, ne folytassa a készülék üzembe helyezését, és lépjen azonnal kapcsolatba az Ön kereskedőjével.

A csomagoló anyagok fulladás veszélyt jelenthetnek, és ezért gyermekektől tartsa távol!

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

- A munkaterületet tartsa tisztán!
- Tartsa távol a gyermekeket a töltő munkaterületétől!
- Ne használja a készüléket miután leesett, vagy bármilyen más módon megrongálódott. Ebben az esetben vizsgálta meg a forgalmazóval.
- Használat közben mindig figyelje a készüléket és ne engedjen gyermekeket felügyelet nélkül a készülék közelébe.
- Kerülje el a töltő túlterhelését.
- Ne használjon olyan pótalkatrészeket, amelyek nem tartoznak a gyári felszereltséghez.
- A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és / vagy súlyos testi sérüléseket, akár halált is okozhat!
- Ne használja a készüléket nagyon magas páratartalmú helyiségekben/a víztartályok közvetlen közelében, ahol fennáll az áramütés veszélye! Ne tegye a kezét vagy tárgyakat a bekapcsolt eszköz belsejébe!
- A készülék csatlakozójának kompatibilisnek kell lennie a konnektorral. Semmilyen módon ne változtasson a csatlakozón!

- Tilos a készüléket használni, ha a tápkábel sérült vagy nyilvánvaló kopás jelei vannak. A sérült tápkábelt szakképzett villanszerelővel vagy a gyártó vevőszolgálatával kell kicseréltetni
- Áramütés elkerülése érdekében, ne merítse a kábelt, a csatlakozót vagy a berendezést vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használja a készüléket nedves felületen!
- Ne merítse vagy tartsa vízbe, illetve más folyadékba a készüléket a készülék tisztítása, illetve üzemeltetése közben!
- Az eszköz használata nem megengedett fáradtság, betegség, alkohol, drogok vagy gyógyszerek hatása alatt, ha ez korlátozza a készülék kezelésének képességét!
- A készüléket nem szabad korlátozott fizikai, érzékszervi és mentális képességekkel rendelkező személyeknek (beleértve gyermekeket), illetve nem megfelelő tapasztalatok és/vagy ismeretek nélküli személyeknek használni!
- A véletlen bekapcsolás elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy a kapcsoló ki van-e kapcsolva, mielőtt csatlakoztatná az áramforrást!
- Használatkor ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. Haját, ruháját vagy kesztyűjét ne tartsa a mozgó alkatrészek közelébe! A laza ruházatot, ékszereket vagy a hosszú haját a mozgó alkatrészek behúzhatják.
- Ne hevítse túl a készüléket!
- Ne használja a készüléket, ha a BE-/KI kapcsoló nem megfelelően működik!
- Az eszközt válassza, le az elektromos hálózatról mielőtt megváltoztatja a beállításokat, megkezdje a tisztítást és karbantartást. Egy ilyen megelőző intézkedés csökkenti az eszköz véletlen bekapcsolásának kockázatát, illetve az esetleges balesetet.
- Minden használat megkezdése előtt ellenőrizze, hogy vannak-e sérülések a mozgó vagy szilárd alkatrészekben (darabok és alkatrészek törése vagy egyéb körülmények, amelyek befolyásolhatják a töltőgép biztonságos működését).
- Működés közben tilos az eszközt elcsúsztatni, áthelyezni vagy elforgatni.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül működés közben!
- Minden használat után tisztítsa meg a készüléket!
- Tilos megváltoztatni az eszköz felépítését vagy annak paramétereit és kialakítását.
- Tartsa távol a készülékeket tűz- és hőforrásoktól
- FIGYELEM! A környezeti hőmérséklet nem haladhatja meg a 40 °C-ot és a relatív páratartalom pedig nem haladhatja meg a 85% -ot.
- Úgy helyezze el a készüléket, hogy jó légáramlás biztosított legyen.
- Helyezze a készüléket úgy, hogy a hálózati csatlakozó mindig hozzáférhető legyen, és ne legyen takarva.
- Ellenőrizze, hogy az eszköz tápellátása megfelel-e a termék címkéjén szereplő információknak.

ÜZEMBE HELYEZÉS, HASZNÁLAT:

- Távolítsa el a csomagoló anyagot.
- Helyezze a készüléket stabil alagra. FIGYELEM! Soha ne emelje meg a készüléket a fogaslécnél, csak a talpánál.
- Ellenőrizze, hogy a töltő nincs hőforrás közelébe helyezve (mint például fűtőtest, kályha, tűzhely) és legalább 20 cm távolságra van elhelyezve a legközelebbi tárgytól vagy faltól.
- Tisztítsa meg a tartozékokat langyos vízzel és puha ruhával. Ne használjon maró hatású tisztítószeret vagy súrolóeszközt, melyek karcosítást okoznak. Ne használjon benzint tartalmazó szert vagy oldószereket tisztítás közben.
- A töltő pedállal és pedál nélkül is működtethető.

Pedál nélküli működés:

- Állítsa mind két kapcsolót „0” állásba
- Csatlakoztassa a jack dugót. FIGYELEM! A dugó csak egy féle állásban csatlakoztatható. Ügyeljen a felhelyezésre!
- Csatlakoztassa a tápkábelt, majd helyezze a dugót a konnektorba.
- Állítsa a kapcsolót „-”. Ekkor a dugattyú megindul felfelé. FIGYELEM! A dugattyú sebessége felfelé menet nem szabályozható!
- Várjon, amíg a dugattyú teljesen felér és automatikusan leáll.
- Állítsa a kapcsolót „0” állásba!
- Döntse meg a tartályt hátra, így az kivehetővé válik a keretből.
- Tisztítsa meg az összes élelmiszerrel érintkező részt.
- Töltse meg a hengert a darált masszával.
- Helyezze vissza a töltőhengert a keretbe, ügyelve arra, hogy az egyenesen álljon!
- Helyezze fel a töltőhengerre a kívánt átmérőjű töltőcsövet és rögzítse a hollanderrel.
- Húzza fel a megtölteni kívánt belet a töltőcsőre. Ügyeljen arra, hogy a bél méretéhez igazodjon a töltőcső!
- Mindig ellenőrizze, hogy a szilikon gyűrűvel ellátott dugattyú könnyen mozog a töltőhengerben, különösképpen az első töltés előtt. Ha a gyűrű száraz, zsírral vagy élelmiszeripari kenőanyaggal zsírozza meg a könnyebb csúszáshoz.
- Kapcsolja be a potméteren lévő kapcsolót. Ezen állíthatja a töltési sebességet LOW (lassú), HIGH (gyors).
- Állítsa a kapcsolót „=” állásba, ezáltal a dugattyú megindul lefelé.
- Ha a dugattyú eléri a henger alját, automatikusan leáll.
- Újra állítsa a kapcsolót „0” pozícióba.
- A potméter alatt lévő kapcsolót szintén állítsa „0” pozícióba.
- Ha befejezte a munkálatokat a tápkábelt húzza ki a konnektorból, mielőtt elkezdi a készülék tisztítását!

Pedállal történő működtetés:

- Állítsa mind két kapcsolót „0” állásba
- Csatlakoztassa a pedált! Ügyeljen a megfelelő felhelyezésre!

Csatlakoztassa a tápkábelt, majd helyezze a dugót a konnektorba.

Hentesekboltja Kft 4100 Berettyóújfalu, Puskin utca 125. Tel.:06/30/230-9774

e-mail: hentesekboltja@gmail.com Web: Hentesekboltja.hu

- Állítsa a kapcsolót „-”. Ekkor a dugattyú megindul felfelé. FIGYELEM! A dugattyú sebessége felfelé menet nem szabályozható!
- Várjon, amíg a dugattyú teljesen felér és automatikusan leáll.
- Állítsa a kapcsolót „0” állásba!
- Döntse meg a tartályt hátra, így az kivehetővé válik a keretből.
- Tisztítsa meg az összes élelmiszerrel érintkező részt.
- Töltse meg a hengert a darált masszával.
- Helyezze vissza a töltőhengert a keretbe, ügyelve arra, hogy az egyenesen álljon!
- Helyezze fel a töltőhengerre a kívánt átmérőjű töltőcsövet és rögzítse a hollanderral.
- Húzza fel a megtölteni kívánt belet a töltőcsőre. Ügyeljen arra, hogy a bél méretéhez igazodjon a töltőcső!
- Mindig ellenőrizze, hogy a szilikon gyűrűvel ellátott dugattyú könnyen mozog a töltőhengerben, különösképpen az első töltés előtt. Ha a gyűrű száraz, zsírral vagy élelmiszeripari kenőanyaggal zsírozza meg a könnyebb csúszáshoz.
- Kapcsolja be a potméteren lévő kapcsolót. Ezen állíthatja a töltési sebességet LOW (lassú), HIGH (gyors).
- Használja a lábpedált a dugattyú leengedéséhez. Amennyiben a pedál nem érzékel nyomást, úgy a dugattyú leáll.
- Ha a dugattyú eléri a henger alját, automatikusan leáll.
- Újra állítsa a kapcsolót „0” pozícióba.
- A potméter alatt lévő kapcsolót szintén állítsa „0” pozícióba.
- Ha befejezte a munkálatokat a tápkábelt húzza ki a konnektorból, mielőtt elkezdi a készülék tisztítását!
- Ha a dugattyú töltés közben megakad és a húsmassza nem jön ki a töltőcsőből, állítsa le a készüléket. Állítsa a kapcsolót „-” állásba, és húzza vissza a dugattyút. Távolítsa el a hengert és vegye ki a húst, amely a fennakadást okozta. Ellenőrizze, hogy a húsmassza nem túl száraz és a finomsága megfelel-e a felhelyezett töltőcsőnek.

FIGYELEM! SZIGÓRÚAN TILOS A JACK DUGÓ, ILLETVE A LÁBPEDÁL TÖLTŐN LÉVŐ CSATLAKOZÓJÁHOZ HOZZÁÉRNI, HA KÉSZÜLÉK ÁRAM ALATT VAN! BALESETVESZÉLYES! ÁRAMÜTÉST OKOZHAT!

TISZTÍTÁS és KARBANTARTÁS

A tisztítás megkezdése előtt Figyeljen arra, hogy a tápkábel nem csatlakozik elektromos hálózathoz!

- Ahhoz, hogy a tisztítást el tudja végezni, a dugattyút a hengerből el kell távolítani.
- Csatlakoztassa a jack dugót. FIGYELEM! A dugó csak egy féle állásban csatlakoztatható. Ügyeljen a felhelyezésre!
- Csatlakoztassa a tápkábelt, majd helyezze a dugót a konnektorba.

Állítsa a kapcsolót „-”. Ekkor a dugattyú megindul felfelé. FIGYELEM! A dugattyú sebessége felfelé menet nem szabályozható!

- Várjon, amíg a dugattyú teljesen felér és automatikusan leáll.

Hentesekboltja Kft 4100 Berettyóújfalu, Puskin utca 125. Tel.:06/30/230-9774

e-mail: hentesekboltja@gmail.com Web: Hentesekboltja.hu

- Állítsa a kapcsolót „0” állásba!
- Döntse meg a tartályt hátra, így az kivehetővé válik a keretből.
- Állítsa a kapcsolót „=” állásba és engedje vissza kb 3 cm-et a dugattyút.
- Állítsa a kapcsolót „0” állásba, majd távolítsa el a tápkábelt az elektromos hálózatról.
- Tekerje le a dugattyút a fogaslécről.
- A szilikon gyűrűt ujjbeggyel távolítsa el! Ügyeljen arra, hogy szűrő, vágó eszközt ne használjon!
- Használat után a szilikon gyűrűt ne helyezze vissza a dugattyúra. Tisztítás után enyhén olajozza át, és tegye olyan helyre, ahol nem sérül!
- A légtelenítő szelepet csavarhúzóval távolítsa el, tisztítsa meg, mossa el az esetleges maradványoktól. Száradás után helyezze vissza! Ügyeljen arra, hogy a szelep kiszáradt állapotban kerüljön visszahelyezésre!
- A töltőt egy nedves, mosogatószeres ruhával törölje át, majd azonnal töröljön szárazra minden elemet.
- Ne használjon maró hatású tisztítószeret vagy súrolóeszközt, melyek karcot okoznak.
- Ne használjon benzint tartalmazó szereket vagy oldószereket tisztítás közben. A megtisztított és szárazra törölt készüléket tárolja száraz helyen!
- Tilos a készüléket vízsugarakkal lelocsolni, vagy vízbe meríteni!
- Tekerje vissza a dugattyút a fogaslécre.
- Csatlakoztassa a jack dugót. FIGYELEM! A dugó csak egy féle állásban csatlakoztatható. Ügyeljen a felhelyezésre!
- Tisztítást követően csatlakoztassa a tápkábelt, majd helyezze a dugót a konnektorba.
- Állítsa a kapcsolót „-”. Ekkor a dugattyú megindul felfelé. FIGYELEM! A dugattyú sebessége felfelé menet nem szabályozható!
- Várjon, amíg a dugattyú teljesen felér és automatikusan leáll.
- Helyezze vissza a tartályt.
- Állítsa a kapcsolót „=” állásba, ezáltal a dugattyú megindul lefelé.
- Ha a dugattyú eléri a henger alját, automatikusan leáll.
- Újra állítsa a kapcsolót „0” pozícióba.
- A potméter alatt lévő kapcsolót szintén állítsa „0” pozícióba.
- Ha befejezte a munkálatokat a tápkábelt húzza ki a konnektorból!
- A készüléket száraz, hűvös, illetve nedvességtől és közvetlen napsütéstől védett helyen tárolja.
- A motoregységet soha ne tegye vízbe, mert kárt tehet az elektromos alkatrészekben! A motoregység külső felületét törölje át mosogatószere vízbe mártott puha ruhával, majd törölje szárazra.
- A garantált hosszú élettartamhoz, a megfelelő karbantartáshoz hozzátartozik a precíz szárítás. Ha a készüléket hosszú ideig nem fogja használni, érdemes az öntvény vagy acél felületeket beolajozni.
- **Figyelmeztetés:** A készülék rozsdamentes acél felületeit mindig alaposan tisztán kell tartani. Tilos savakat vagy savas hatású tisztítószeret, acél forgács- vagy drótkéfért használni a külső felület tisztítása során! Kerüljön minden olyan tevékenységet, amelynek során konyhasó kerülhet a gép acél felületeire. Amennyiben véletlenül só kerül rá, azonnal öblítse le alaposan és törölje szárazra!

